



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-21SP-1301/0131/39

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 00686832
konajúci: **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
DIČ: 2020877749
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **SLOVRES a.s.**
sídlo: Rastislavova 100, 040 01 Košice, Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka číslo 1126/V
konajúci: **Jozef Sýkora**, predseda predstavenstva
Ing. Rudolf Tholt, podpredseda predstavenstva
Ing. Anna Poláčková, člen predstavenstva
IČO: 36 022 101
DIČ: 2020086068
banka/financujúca inštitúcia: Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 24.4.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-21SP-1301/0131/39 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Jozef Sýkora**, predseda predstavenstva

Podpis: **Ing. Rudolf Tholt**, podpredseda predstavenstva

Podpis: **Ing. Anna Poláčková**, člen predstavenstva
Pečiatka:

Prílohy:
Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zvýšenie energetickej efektívnosti výrobnoprevádzkových priestorov v spoločnosti SLOVRES a.s.	
Kód ITMS	25120120131	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.1 – Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100,00	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Okres Košice IV
Obec	Košice-Juh
Ulica	Rastislavova
Číslo	100

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie energetickej efektívnosti výrobnoprevádzkových objektov spol. SLOVRES a.s. zateplením, hydraulickou reguláciou ÚK a modernizáciou zariadenia OST.
Špecifický cieľ projektu 1	Realizácia rekonštrukcie a modernizácie stavebných objektov zlepšením tepelnoizolačných vlastností vonkajšieho povrchu obvodovej konštrukcie objektov.
Špecifický cieľ projektu 2	Realizácia rekonštrukcie a modernizácie vykurovacích systémov termostatickou a hydraulickým vyregulovaním systému ÚK.
Špecifický cieľ projektu 3	Realizácia rekonštrukcie a modernizácie zariadenia odovzdávacej stanice (OST).

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0,00	2014	3,00	2015
	Zateplená plocha	m ²	0,00	2014	8 795,37	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	1 404 585,00	2007	787 314,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	3 294 604,00	2007	1 724 720,00	2020
	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	2 108,39	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0,00	2014	3,00	2015
	Zateplená plocha	m ²	0,00	2014	8 795,37	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	2 108,39	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Stavebné práce – tepelnoizolačné, hydraulická regulácia ÚK	Zateplená plocha	m ²	8795,37
1	Stavebné práce – tepelnoizolačné, hydraulická regulácia ÚK	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	2
2	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice (OST)	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Stavebné práce – tepelnoizolačné, hydraulická regulácia ÚK	01.10.2014	30.06.2015	
Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice	01.10.2014	30.06.2015	

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

(OST)			
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	01.10.2014	30.06.2015	
Publicita a informovanosť	01.10.2014	30.06.2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	01.10.2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	30.06.2015		

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	764 474,56	0,00	764 474,56	Stavebné práce – tepelnoizolačné, hydraulická regulácia ÚK
718005 Modernizácia Špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	46 900,00	0,00	46 900,00	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice (OST)
CELKOVO	811 374,56	0,00	811 374,56	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Stavebné práce – tepelnoizolačné, hydraulická regulácia ÚK	764 474,56	0,00	764 474,56
2	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice (OST)	46 900,00	0,00	46 900,00
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,00	811 374,56